



การแสดงนิทรรศการของสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 8



สมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติแห่งประเทศไทย
INTERNATIONAL VISUAL ARTIST ASSOCIATION OF THAILAND
www.thai-artistassociation.com

การแสดงผลงานของสมาคมนักศิลปินนานาชาติแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 8
The 8th Art. Exhibition of the International Visual Artist Association of Thailand

ให้เกียรติเป็นประธานโดย
นายวีระ โรจน์พจนรัตน์
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม
เปิดนิทรรศการ วันเสาร์ที่ 3 ตุลาคม 2558 เวลา 18.30 น.
ณ หอศิลป์สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ



สารจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม A Message from the Minister of Culture

กระทรวงวัฒนธรรม ยินดีที่ได้มีส่วนสนับสนุนสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติ แห่งประเทศไทยจัดแสดงนิทรรศการประจำปีของสมาคม ครั้งที่ 8 อันเป็นการแสดงถึงความร่วมมือร่วมใจสร้างสรรค์ผลงานที่ทรงคุณค่า แสดงถึงความเข้มแข็งและจุดยืนของสมาชิกสมาคมที่มุ่งมั่นสร้างสรรค์และใช้ศิลปะเพื่อสังคมและประเทศชาติ

นิทรรศการที่จัดครั้งนี้ ถือได้ว่าเป็นอีกครั้งหนึ่งที่สมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติ แห่งประเทศไทย ได้มีส่วนกระตุ้นให้เกิดการขับเคลื่อนการพัฒนาแนวคิด พัฒนาระบบงานการสร้างสรรค์ งานศิลปะของไทยในวงการศิลปินทัศนศิลป์ทั้งรุ่นเก่าและรุ่นใหม่ เปิดเวทีในการแสดงออกถึงพลังอันบริสุทธิ์และความยิ่งใหญ่ของศิลปะ อันจะทำให้ผู้คนได้รับความรื่นรมย์และความสุข เปิดโอกาสให้สมาชิกได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้และช่วยเหลือซึ่งกันและกัน รวมทั้งการสร้างเครือข่ายและความสัมพันธ์อันดีระหว่างศิลปินไทยและศิลปินนานาชาติ

ในนามกระทรวงวัฒนธรรม ผมขอแสดงความชื่นชมและหวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือสุจิตร์ประภังการนิทรรศการศิลปกรรมสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติ แห่งประเทศไทย เล่มนี้ จะเป็นบันทึกความทรงจำและประวัติศาสตร์งานทัศนศิลป์ที่เกิดขึ้นประโยชน์ต่อแวดวงการศึกษาศิลปะ

The Ministry of Culture is pleased to support the International Visual Artist Association of Thailand in organizing its 8th annual exhibition, the event that shows not only the collective belief in producing valuable artworks, but also the strength and conviction of its members to create and utilize art for our society and country.

This year's exhibition is another opportunity for the International Visual Artist Association of Thailand to help drive the developing of ideas and the creative process in Thai art for both old-school and contemporary artists. The event provides artists space to express their pure energy and the greatness of art that the audience will enjoy. It is also an opportunity for the members to exchange ideas and help each other, and to create a network and a good relationship between Thai and foreign artists.

As the minister of Culture, I am grateful and hope that this program accompanying the exhibition has recorded a memory and the visual arts history helpful to the world of art education.

วิฑูรย์ วัฒนกุล

(นายวีระ โรจน์พจนรัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม



วิฑูรย์ วัฒนกุล

(Vira Rojpojanarat)

Minister of Culture



สารจากปลัดกระทรวงวัฒนธรรม

นิทรรศการประจำปีของสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 8 เป็นนิทรรศการศิลปะครั้งสำคัญที่เกิดจากการบูรณาการของเครือข่ายทางศิลปวัฒนธรรม ทั้งภาครัฐและภาคเอกชน ที่มีส่วนกระตุ้นให้เกิดการขับเคลื่อนวงการศิลปะของไทย กระตุ้นให้เกิดการพัฒนาแนวคิด พัฒนาระบบการสร้างสรรคงานศิลปะแก่ศิลปิน รวมทั้งเป็นการเปิดพื้นที่การแลกเปลี่ยนทางด้านศิลปะ และแสดงให้เห็นถึงความเข้มแข็งและจุดยืนที่มุ่งมั่นในการใช้พลังของความคิดสร้างสรรค์ศิลปะเพื่อสังคมและประเทศชาติของสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติแห่งประเทศไทย

ผมขอขอบคุณสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติแห่งประเทศไทย สำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย ตลอดจนผู้สนับสนุน จากองค์กรภาคเอกชนต่างๆ ที่ร่วมมือกันผลักดันให้นิทรรศการประจำปีของสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 8 สำเร็จลุล่วง และหวังว่านิทรรศการนี้จะบังเกิดแรงบันดาลใจ กระตุ้นให้เกิดการสร้างสรรคงานศิลปะร่วมสมัย และยังเป็นกำลังสำคัญ ปณิธานสำคัญ และภูมิปัญญาไทยให้แก่คนรุ่นใหม่ ซึ่งสอดคล้องกับนโยบายของกระทรวงวัฒนธรรมอีกด้วย

(ศาสตราจารย์ ดร. อภินันท์ โปษยานนท์)

ปลัดกระทรวงวัฒนธรรม



A Message from the Permanent Secretary Ministry of Culture

The 8th annual exhibition of the International Visual Artist Association of Thailand is an important art exhibition that was resulted from the integration of art and culture network within both public and private sectors. It helps drive a movement in Thai art, pushing for the developing of ideas and the creative process for artists. It also provides space to express the association's strength and conviction in using the creative power to help our society and country.

I would like to thank the International Visual Artist Association of Thailand, the Office of Contemporary Art and Culture and supporters from private organizations who have helped the 8th annual exhibition of the International Visual Artist Association of Thailand become successful. I hope that this exhibition will inspire new contemporary artworks and instill into the young generation values, awareness and Thai wisdom which has always been the ministry's mission.

(Professor Dr. Apinan Poshyananda)

Permanent Secretary Ministry of Culture



สารจากผู้อำนวยการสำนักงาน
ศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย

A Message from the Director-General
of the Office of Contemporary
Art and Culture

สำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย กระทรวงวัฒนธรรม
รู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่ง ที่มีคณาจารย์สนับสนุนให้สมาคมศิลปินทัศนศิลป์
นานาชาติแห่งประเทศไทย ได้สร้างสรรค์ผลงานร่วมกันระหว่างศิลปิน
ไทยในสาขาทัศนศิลป์กับศิลปินนานาชาติจากประเทศเพื่อนบ้านใน
อาเซียน จนเกิดเป็นผลงานที่สะท้อนให้เห็นถึงภูมิปัญญา ความคิด
สร้างสรรค์ และสะท้อนให้เห็นถึงวัฒนธรรมอันดีงามผ่านงานจิตรกรรม
ประติมากรรมในงานครั้งนี้

สำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย หวังเป็นอย่างยิ่งว่า
การจัดนิทรรศการศิลปกรรมของสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติ
แห่งประเทศไทย ครั้งที่ 8 นี้จะเป็นการเผยแพร่องค์ความรู้ด้านศิลปะ
ระหว่างศิลปินไทยและศิลปินอาเซียน ไปสู่ศิลปินรุ่นใหม่ ศิลปิน
นานาชาติ ผู้มีใจรักงานศิลปะ รวมถึงเป็นการเผยแพร่ศักยภาพและ
ผลงานของศิลปินไทยให้เป็นที่ประจักษ์อย่างกว้างขวาง

The Office of Contemporary Art and Culture, Ministry of
Culture, is pleased to have supported the International Visual
Artist Association of Thailand in producing artworks by Thai
visual artists and foreign artists from our neighboring ASEAN
countries. Their works reflect the wisdom, creativity and
positive cultures through the paintings and sculptures shown
in this exhibition.

The Office of Contemporary Art and Culture sincerely
hopes that the 8th art exhibition of International Visual Artist
Association of Thailand will pass on knowledge from Thai and
ASEAN artists to young artists, foreign artists and art lovers, and
make widely known Thai artists' potentials and works.

(นายชาย นครชัย)

ผู้อำนวยการสำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย

(Mr. Chai Nakhonchai)

Director-General of the Office of
Contemporary Art and Culture



คณะกรรมการสมาคมศิลปินทัศนศิลป์นานาชาติแห่งประเทศไทย

ที่ปรึกษา

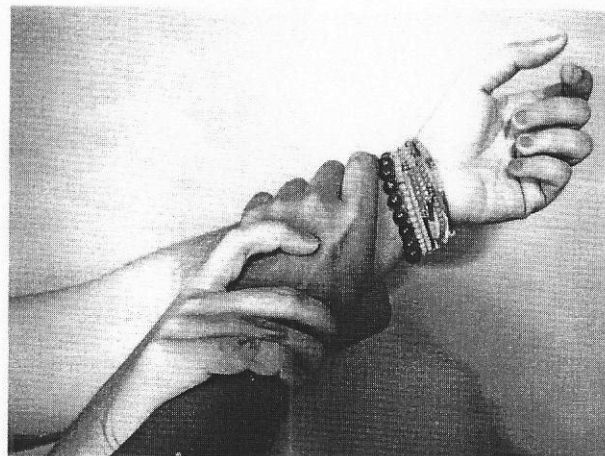
นางพนิดา นิยมทรัพย์ ปทุมราษฎร์

นางกาญจนา สายสิริพร

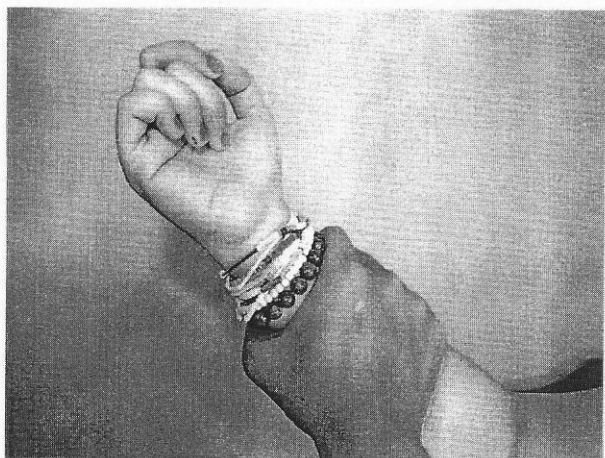
นางกอบกาญจน์ วัฒนวรางกูร

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. นายสมศักดิ์ วัชรสุวรรณ | นายกสมาคมฯ |
| 2. นางนวลลออ ปิ่นทอง | อุปนายก คนที่ 1 |
| 3. นายธรรมบุญ เวียงสวัสดิ์ | อุปนายก คนที่ 2 |
| 4. นายอุทัยมัต วิจารณ์อุดมศาสตร์ | กรรมการ |
| 5. นางระวีวรรณ ประกอบผล | กรรมการ |
| 6. นายสุวิทย์ เทยชม | กรรมการฝ่ายประสานงาน |
| 7. นางสาวสุวรรณี สารคณา | กรรมการ |
| 8. นายไชยพันธุ์ ธนากรวัจน์ | กรรมการ |
| 9. นายทวี ตั้งมงคลนิธ | กรรมการและนายทะเบียน |
| 10. นายวิเชษฐ์ จันทร์นิยม | กรรมการและปฏิคม |
| 11. นางสาวธลิดา พิณาสาน์ | กรรมการและประชาสัมพันธ์ |
| 12. นายเกียรติศักดิ์ ศิริผลา | กรรมการและเหรัญญิก |
| 13. นายสัมฤทธิ์ เพชรคง | กรรมการและเลขานุการ |
| 14. นางสาวณัฐสุรี เดชะวิริยะทวิสิน | ผู้ช่วยเลขานุการและเลขานุการนายกสมาคมฯ |

ทรงเกียรติ บัวลอย / Songkiat Bualoi



Threatening
Mixed media
55 x 80 cm



Threaten
Mixed media
55 x 80 cm